VERORDENING (EEG) Nr. 600/86 VAN DE COMMISSIE

van 28 februari 1986

houdende bijzonder bepalingen voor de toepassing van de regeling voor de invoer van bepaalde voor de Portugese raffinaderijen bestemde hoeveelheden ruwe suiker in Portugal met een verlaagde heffing

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 (2), en met name op artikel 13, lid 2, artikel 16, lid 7, en artikel 39, tweede alinea,

Overwegende dat in artikel 303 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, hierna te noemen „de Akte", met name is bepaald dat gedurende het tijdvak van zeven jaar volgende op de toetreding, de heffing op ruwe rietsuiker van oorsprong uit bepaalde derde landen die in Portugal wordt ingevoerd tot een maximum per jaar van 75 000 ton, uitgedrukt in witte suiker, gelijk is aan het bedrag van een heffing op ruwe suiker die moet worden berekend overeenkomstig de voorschriften van de gemeenschappelijke marktordening en verminderd met het verschil tussen de drempelprijs en de interventieprijs voor ruwe suiker, welke heffing hierna „verlaagde heffing" wordt genoemd;

Overwegende dat in de gemeenschappelijke marktordening voor de suikersector met name wordt gewerkt met het begrip verkoopseizoen, waarvan bij artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat het ingaat op 1 juli en eindigt op 30 juni van het daaropvolgende jaar; dat derhalve ter vereenvoudiging van het beheer van de in artikel 303 van de Akte bedoelde regeling moet worden bepaald dat het voornoemde maximum per jaar voor periodes geldt die gerelateerd zijn aan het verkoopseizoen;

Overwegende dat met het oog op een vlot beheer en een adequate tenuitvoerlegging van de invoerregeling bijzondere voorschriften moeten worden vastgesteld betreffende invoercertificaten en mededelingen; dat te dien einde ook moet worden bepaald dat als het rendement van de betrokken ruwe suiker verschilt van dat van de standaardkwaliteit als gedefinieerd in Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijs in de sector suiker (3), de heffing wordt aangepast op basis van dit verschil volgens de gebruikelijke regels voor transacties voor ruwe suiker op de wereldmarkt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De heffing voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 bij invoer uit de in artikel 303, eerste alinea, van de Akte bedoelde derde landen, hierna „verlaagde heffing" te noemen, is gelijk aan:

a) de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde interventieprijs voor ruwe suiker die geldt op het tijdstip van de invoer, verminderd met

b) een bedrag gelijk aan het gemiddelde van de spotprijzen die de eerste twintig dagen van de maand vóór die waarvoor de verlaagde heffing wordt vastgesteld voor ruwe suiker op de beurs van Londen zijn genoteerd, eventueel omgerekend in cif-prijzen.

2. Als de polarisatiegraad van de ingevoerde ruwe suiker niet gelijk is aan 96° wordt de verlaagde heffing naar gelang van het geval verhoogd of verminderd met 0,14 % per tiende van een graad afwijking.

3. De verlaagde heffing wordt elke maand vastgesteld voor de volgende maand.

Artikel 2

1. Het in artikel 303, eerste alinea, van de Akte bedoelde maximum per jaar waarvoor voor elk verkoopseizoen in de periode van zeven jaar na de toetreding de verlaagde heffing wordt toegepast, is gelijk aan 75 000 ton witte suikerequivalent.

(1) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
(2) PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.
(3) PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

2. De in artikel 303, tweede alinea, van de Akte bedoelde maximumhoeveelheid waarvoor de verlaagde heffing wordt toegepast, bedraagt:

a) voor de periode van 1 maart tot en met 30 juni 1986:

25 000 ton witte suikerequivalent,

b) voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1992:

37 500 ton witte suikerequivalent.

Artikel 3

De hoeveelheden ruwe suiker die tijdens de diverse in artikel 2 bedoelde perioden in Portugal met verlaagde heffing worden geïmporteerd boven de voor die perioden vastgestelde respectieve maximumhoeveelheden kunnen telkens tot ten hoogste 5 % van de maximumhoeveelheid op verzoek van de importeur worden afgeboekt op de periode die onmiddellijk op de periode van invoer volgt. Er kunnen geen hoeveelheden worden afgeboekt op een periode na 31 december 1992.

Artikel 4

1. Het certificaat voor de invoer van ruwe suiker in het kader van de in artikel 303 van de Akte bedoelde regeling is geldig vanaf de datum van afgifte tot aan het einde van de in artikel 2 bedoelde periode in de loop waarvan het is afgegeven.

2. De aanvraag voor het in lid 1 bedoelde certificaat moet bij de bevoegde instanties van Portugal worden ingediend en vergezeld gaan van een verklaring van een raffinadeur waarin deze zich ertoe verbindt de betrokken hoeveelheid ruwe suiker in Portugal te raffineren binnen zes maanden na de maand van invoer.

Als de betrokken suiker niet binnen de voorgeschreven termijn wordt geraffineerd, moet de importeur een bedrag betalen dat gelijk is aan het verschil tussen enerzijds de drempelprijs en anderzijds de interventieprijs voor ruwe suiker die van toepassing zijn op het tijdstip van invoer van die suiker.

3. In de aanvraag voor het invoercertificaat en in het certificaat zelf wordt in vak 12 de volgende vermelding aangebracht:

„Invoer met verlaagde heffing van ruwe suiker van oorsprong uit . . . (naam van een land of van landen als bedoeld in artikel 303, eerste alinea) in het kader van Verordening (EEG) nr. 600/86".

4. De zekerheid voor het in lid 2 bedoelde certificaat wordt vastgesteld op 0,25 Ecu per 100 kg suiker netto.

Artikel 5

Portugal deelt de Commissie mede:

a) elke maand, voor de voorbije maand:
   — de hoeveelheden ruwe suiker, uitgedrukt in gewicht „tel quel", waarvoor de in artikel 4 bedoelde invoercertificaten zijn afgegeven,
   — de hoeveelheden ruwe suiker, uitgedrukt in gewicht „tel quel" die met de in artikel 4 bedoelde certificaten zijn ingevoerd;

b) elk kwartaal, de hoeveelheden ruwe suiker, in gewicht „tel quel" en uitgedrukt in witte suiker, die zijn geraffineerd in het kwartaal voor dat waarin de mededeling geschiedt.

   Voor de in de periode van 1 maart tot en met 30 juni 1986 geraffineerde hoeveelheden ruwe suiker moet de mededeling evenwel uiterlijk op 31 juli 1986 plaatsvinden.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 februari 1986.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter